

Appended Form 6 (related to Article 19)

Page 1

No.	
<p>Act on Proper Technical Intern Training and Protection of Technical Intern Trainees On-site inspection pursuant to the provisions of Article 13, paragraph (2) (including cases where it is applied mutatis mutandis pursuant to the provisions of Article 35, paragraph (2))</p>	
<div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 150px; margin: 0 auto;"></div> <p>Photograph</p>	<p>Job title and name</p> <p>Date of birth:</p> <p>Date of issuance:</p> <p>Minister of Justice (Seal) Minister of Health, Labour and Welfare (Seal)</p>

Page 2

<p style="text-align: center;">Extract of the Act on Proper Technical Intern Training and Protection of Technical Intern Trainees</p> <p>(Collection of Reports)</p> <p>Article 13 (1) The competent ministers may order a current or former implementing organization (hereinafter referred to as "implementing organization, etc." in this paragraph and in paragraph (1) of the following Article), a current or former supervising organization (hereinafter referred to as "supervising organization, etc." in this paragraph, paragraph (1) of the following Article, and Article 35, paragraph (1)), or a current officer or employee of an implementing organization, etc., or supervising organization, etc. (hereinafter referred to as "employee or officer" in this paragraph), or a former employee or officer (hereinafter referred to as "employee or officer, etc." in this paragraph and in paragraph (1) of the following Article) to submit or present books and records, request the appearance of the implementing organization, etc., or employee or officer, etc., or have officials of the competent ministries ask questions to relevant persons, or enter the premises of the places of business of the implementing organization, etc., or the supervising organization, etc., or other sites related to the technical intern training to inspect their facilities, books, records, or other articles within the extent necessary to enforce the provisions of this Chapter (not including the following section).</p> <p>(2) In cases of the questioning or on-site inspection pursuant to the provisions of the preceding paragraph, the official of the competent ministries shall carry an identification card showing his or her official status and present it to the relevant person upon request.</p> <p>(3) The authority pursuant to the provisions of paragraph (1) shall not be construed as authorization for the purpose of a criminal investigation.</p> <p>(Revocation of Accreditation, etc.)</p> <p>Article 16 (1) The competent ministers may revoke the accreditation of training in cases coming under any of the following items:</p> <p>(i) to (iii) Omitted</p> <p>(iv) The implementing organization has omitted to give a report or to submit or present books or records pursuant to the provisions of Article 13, paragraph (1), has given a false report or submitted or presented false books or records, or has not given an answer or has given a false answer to</p>

questions pursuant to the provisions of the same paragraph, or refused, interfered with or evaded an inspection pursuant to the provisions of the same paragraph;

(v) to (vii) Omitted

(2) Omitted

(Collection of Reports, etc.)

Article 35 (1) The competent ministers may, within the extent necessary for the purpose of implementing the provisions of this Section, order a person related to the supervising-organization-type technical intern training (meaning a supervising organization, etc. or a current or former implementing organization of supervising-organization-type technical intern training) or a current officer or employee of a person related to supervising-organization-type technical intern training (hereinafter referred to as "employee or officer" in this paragraph) or a former employee or officer (hereinafter referred to as "employee or officer, etc." in this paragraph) to make a report, submit or present books and records, may request the appearance of persons related to the supervising-organization-type technical intern training or employee or officer, etc., or have an official of the competent ministries question relevant persons, or enter the premises of the places of business of the implementing organization of supervising-organization-type technical intern training or other sites related to the supervising-organization-type technical intern training to inspect their facilities, book and records, or other articles.

- (2) The provisions of Article 13, paragraph (2) shall apply mutatis mutandis to the questioning or on-site inspection pursuant to the preceding paragraph, and the provisions of paragraph (3) of the same Article shall apply mutatis mutandis to the authority pursuant to the provisions of the preceding paragraph.

(Revocation of the License)

Article 37 (1) The competent ministers may revoke the license to supervise if the supervising organization falls under any of the following items:

- (i) to (iii) Omitted.
- (iv) The supervising organization has violated the provisions of this Act or the provisions of laws relating to immigration or labor which are provided for by a Cabinet Order, or an order or disposition based on these provisions;
- (v) It has committed a wrongful or significantly unjust act with regard to the laws or regulations related to immigration or labor.

- (2) to (4) Omitted.

Article 112 Any person falling under any of the following items shall be punished with a fine of not more than 300,000 yen:

(i) A person who has failed to give a report or to submit or present books and records as provided for in Article 13, paragraph (1) or Article 35, paragraph (1), or made a false report, or submitted or presented false books or records, or who has refused to reply or given a false answer to questions under these provisions, or has refused, interfered with, or evaded an inspection under these provisions;

(ii) to (xii) Omitted.

Article 113 In cases where the representative of a juridical person, the agent or employee of a juridical or natural person, or any other person working for a juridical or natural person, has committed a violation set forth under Article 108, Article 109, Article 110 (limited to the part pertaining to Article 44), Article 111 and the preceding Article (excluding item (xii)) in connection with the business of the juridical person or individual, in addition to the offender being subject to punishment, the juridical person or individual shall also be subject to the fine set forth under the relevant Article.

Note: The size of the form shall be Japanese Industrial Standards B7